

# Warum es niemals langweilig ist

Menschen in der Entwicklungszusammenarbeit



Herausgegeben von der  
Deutschen Gesellschaft für  
Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH



Vorwort 8

## Einführung

Auf ein Wort... 9

GTZ-Profil II

## Anfänge



Gedanken in der Stunde des Ebers –  
Eindrücke von der chinesischen Gegenwart 13

Dreaming the day away –  
the Shorea Blues 22

Benin, Frankreich, Madagaskar –  
Stationen eines 10-Jährigen 23

Im Auge der Löwin –  
eine gefährliche Begegnung  
in der Massai Mara 27

## Integration



„Give me five minutes“ –  
Skivergnügen auf Indisch 29

Migración –  
(Ein-)Reisen macht Spaß 38

Salva vida –  
und alles ist gut 40

„Mein Zigeunerleben“ –  
eine Kindheit in drei Ländern 41

Intercultural dialogue 43



## Alltag

- Kurzreise einer Langnese –  
eisige Erfahrungen im Reich der Mitte 45
- Die Kunst des Schafescherens –  
Haarsträubendes aus Jordanien 50
- In den Straßen von Cotonou –  
Stadtbummel auf Afrikanisch 51
- Als „Liebesgöttin“ in Honduras –  
Alltag einer „Gringa“ 55
- Coastal resources management –  
how to get there in the first place? 56
- Zu Besuch in Choma –  
ein Tag im Busch von Sambia 58
- Raja –  
ein Leben als „GTZ-Hund“ 62

## Grenzsituationen



- „Wo ein Dorf stand“ –  
Hilfe nach der Katastrophe 63
- Depression in red 70
- Energiekrise in Benin –  
als der Strom zu Ende ging 72
- Maggys Pulver –  
Geheimnisse des schwarzen Kontinents 77
- Honduras nach dem Sturm –  
alles die Schuld von Mitch? 80

## Engagement



Hilfe vor Ort –	
eine Kindertagesstätte in Paraguay	85
Pädagogische Begleitkräfte für den	
Schulunterricht in der Ferne	90
Kein Grund zur Langeweile –	
14 Jahre als mitausreisende Ehefrau	92
Stellenbeschreibung einer „Mitausreisenden“	98
Evakuierung aus dem Kongo –	
vom Waschsalon ins GTZ-Büro	100

## Rückschau



Eine deutsche Familie in der Türkei –	
Weihnachtsbriefe in die Heimat	103
Spirits' frustration	III
Grüne Hilfe für die rote Insel –	
Pflanzenschutz im Land der Baobabs	III3
Zwei Königreiche für eine Republik –	
20 Jahre für die GTZ	III7
Zwei Jahre Jordanien –	
Bericht einer Projektassistentin	120
The „GTZ tree“ –	
wonder plant of Somalia	123
Grenz-Erfahrungen –	
unterwegs in West-Afrika	124

Danksagung	128
------------	-----